

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Österreichischer Bibelübersetzer, Zwei Vorreden zur
Verteidigung der deutschen Bibel · Plenar, mit Glosse:
,Bairische Predigtsammlung des 13. Jh.' - Cod.
Donaueschingen 204**

Österreichischer Bibelübersetzer

**mittelbairisches Sprachgebiet (nördl. Niederösterreich / Wien mit
Klosterneuburg?), [um 1415-1425]**

Nativitas Mariae [8. Sep.]

[urn:nbn:de:bsz:31-66184](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-66184)

Der volckheit der heiligen
mein behaltung alle d' ledig
p'm ich geschicht am libano
Und alle der bypreez am
perig syon alle der palm
p'm ich geschicht in sadas
Und alle di pflanzung der
rosen vericho alle d' secon
alparom auf den velden und
alle der pleccamus p'm ich
geschicht p'ey dem wasser
auf den gassen alle d' ynomo
mum und palssen wol smek
chent han ich den gesmache
gegeben alle dy erwelt an
erren han ich gegeben dy
suzichant des gesmachen **Das**
ewangelij des selben tages

Ihus gie in en cast. **P. lucas**
ell und ein weib enphie in
di hies martha in n' hawb
di het ein swester di hies ma
ria di sas auch p'ey des her
ren suzzen und hort sein wort
martha di flais sich umb den
entzigen dienst di stund und
sprach Herrt du enruichst
das mach mein swester lat alam
diem **Seperet n' das sy mit**
helff des antwort n' der
herr und sprach **martha mar**
tha du suzgst und trawrest
umb manig d'mich amc ist doch
d'urfftig maria hat das pest
sail erwelt das in auch nicht
benamen wirt **dy letzten an**

Unser frawn tag als sy geparen

Der herr besas im'm ward
d'annach seiner wagt ee den
er ichtz gewaricht von den
Anfang von der ewichait p'm
ich geordent und aus den alten
ee dem dy erd wurd **Democh**
waren nicht di lieff und ich
yezund was empfangen noch da
waren auf gebrochen di prum
noch da stunden di perig mit
grozzer swer **Vor den p'uheln**
ward ich geparen **Democh**
het er di erd nicht gemacht
und dy wasser und di druschufel
des erreichs **Da er berait dy**
himmel do was ich p'ey **So er mit**
grozzer ee und ombswaif gelegt
di lieff da er di luft geuestnat
oben und wag di prum d'wass
da er omb gab dem mer sein end
und er satzt den wazzern das sy
icht ubergienzen n' zil **So er**
an hie di gruntmess der erden
p'ey im was ich all zeit sam
wegund und het lust alle tag
spil und vor im all zeit spilund
in der erde **Amich und mein wo**
llust wesen mit der menschen sin
Aber in n' sin horet mich horet
dy wolzucht und wese weis von
nicht warfft sey ab **Behig ist d'**
mensch der mich horet und der
wachet zw' mein zornen all
tag und behalt zw' den Turst
okaten meiner Tur **Wer mich vindet**